



HOFFMANN EITLE

ホフマン アイトレ特許法律事務所

私たちの理念

設立から 120 有余年、ホフマン アイトレは一貫して高品質なサービスの提供に努めてきました。それを担ってきたのは豊富な人材です。現在、高度な専門知識と実務能力とを兼ね備えた弁理士・弁護士と、熟練したサポートスタッフの総勢 450 名が在籍し、知的財産のプロ集団として、当事務所の揺るぎない信頼を支えています。

ホフマン アイトレは 1892 年にベルリンで設立されました。現在は、ドイツ・ミュンヘンを拠点としてヨーロッパ各地に 7 箇所（ロンドン、デュッセルドルフ、ハンブルク、アムステルダム、ミラノ、マドリード）のオフィスを構え、年間 4000 件を超える特許の出願を手がけているヨーロッパ屈指の特許法律事務所です。

いまや知的財産の保護は多くの企業にとって一大関心事です。企業の未来はイノベーション抜きに語ることはできません。イノベーションは、それ自体が企業のかげがえのない資産なのです。特許や商標登録の出願件数が増え続けているのはその現れにほかなりません。私たちは企業のそうした関心を共有し、持てる力のすべてを尽くしてひとつひとつの課題と取り組んできました。その実績の裏付けがあるからこそ、アイデアを守り、その権利を効果的に行使し、保護しようとしている世界中の多くの企業や団体のために、私たちは力強いパートナーとして役立てる自信があるのです。

当事務所の特長

案件の性格や複雑さの程度に応じて、弁理士または弁護士が、あるいは両者からなるチームが、第一級のサービスを効率的に提供します。

私たちの最大の強みは、弁理士と弁護士との間で、緊密な協働体制が整っている点にあります。動きの激しいグローバル環境のなかで、クライアントの権利を確実に登録し、行使し、守っていくためには、弁理士と弁護士の連携が欠かせないと私たちは考えています。

化学、バイオテクノロジー、機械工学、電気工学、IT など、理系のバックグラウンドをもつ弁理士はビジネスに直結する技術分野をほぼすべてカバーしており、法律と訴訟のプロである弁護士は商標、意匠、特許などの知的財産法とそれに関連する法制度全般に精通しています。両者が、それぞれの専門領域とクライアントの多種多様なニーズとの橋渡し役を務めているのです。

私たちがサポートやサービスを提供しているエリアはドイツ国内やヨーロッパにとどまりません。世界各地の特許法律事務所とのネットワークを駆使して、グローバルにクライアントのニーズに応えています。また、英語、ドイツ語はもとより、フランス語、イタリア語、スペイン語、オランダ語、デンマーク語に加え、日本語、中国語、韓国語による相談にも応じられるインターナショナルな体制が整っています。

Contact: Hoffmann Eitle Arabellastrasse 30, 81925 Munich, Germany

Telephone: +49 (0) 89 92 40 90 Fax: +49 (0) 89 91 83 56 Email: pm@hoffmanneitle.com

HOFFMANN EITLE in a Nutshell

ABOUT US

欧州の知財分野において、125年の経験に基づく
信頼性の高いサービスを提供

- ・ 欧州弁理士および欧州各国(ドイツ、イギリス、オランダ、アイルランド、イタリア、スペイン、ベルギー等)での弁理士資格を有する約100名の専門家と、それをサポートする約40名の技術系スタッフ
- ・ 約20名のドイツ弁護士が在籍
- ・ 出願手続や異議申立手続の他、ドイツでの訴訟手続や欧州全域での権利行使(侵害訴訟、水際対策、査察、仮処分手続等)に関わるアドバイスやコーディネーション
- ・ 実用新案、商標・意匠、著作権をはじめ、不正競争、および、特許出願から紛争解決、知財契約まで、すべての知的財産の分野でサービスを提供。知財分野で一元的なサービスを提供するドイツの特許法律事務所の先駆け



FIRM OF THE YEAR
2019



SILVER AWARDS 2019

Best European IP Firm



HOFFMANN EITLE | 1

Japan-related Counseling

HE IN JAPAN

日本企業のニーズに対応できる
最適な環境と豊富な経験

- ・ 50年以上に渡る日本企業へのサポートを通じて培った豊富な経験により、日本のクライアントのニーズや考え方に応じた最適なサービスの提供が可能
- ・ 日本語での円滑なコミュニケーション(日本語が母国語もしくは流暢な者を含め、弁護士5名と弁理士4名は日本語の知識有り)
- ・ フィリップス、3M、シーメンスなど、欧米の大企業を相手とする日本企業の訴訟代理の経験が豊富
- ・ 日本企業の欧州全域に渡る戦略立案の際のアドバイスや、各国での手続きの中心的窓口としてのコーディネート経験が豊富
- ・ 和解交渉や契約交渉などにおける日本企業のサポート・立ち合いの経験が豊富
- ・ 毎年東京で開催する特許実務比較セミナー(CPPC)において、日本の実務家向けに知財に関する最新動向などをご紹介
- ・ クライアント先にて社内セミナーの開催
- ・ 日本の知財専門家(弁護士、弁理士、裁判官、学識者、特許庁など)との情報交換、日独特許比較法シンポジウムの開催
- ・ 日本知的財産協会(JIPA)のWE2研修会、F4研修会講師、F4研修会のコーディネートと
- ・ 日本特許庁(JPO)、日本貿易振興会(JETRO)、国際知的財産協会(AIPPI)、知的財産研究協会財団(IIP)等との協力関係(例:セミナー、調査協力、意見交換など)



HOFFMANN EITLE | 2